



gonjanganjingnegeriku
dan babak baru
pun sedang kita mainkan

sebuah babak ketika
statement politik
menjadi tiran bagi politiknya itu sendiri
pernyataan perjuangan hidup
menjadi tiran bagi kehidupan itu sendiri
kritik seni
menjadi tiran untuk keseniannya itu sendiri
bahkan tubuh
menjadi tiran bagi tubuh-tubuh yang lain
sementara kata-kata
menjadi tiran bagi dunia makna

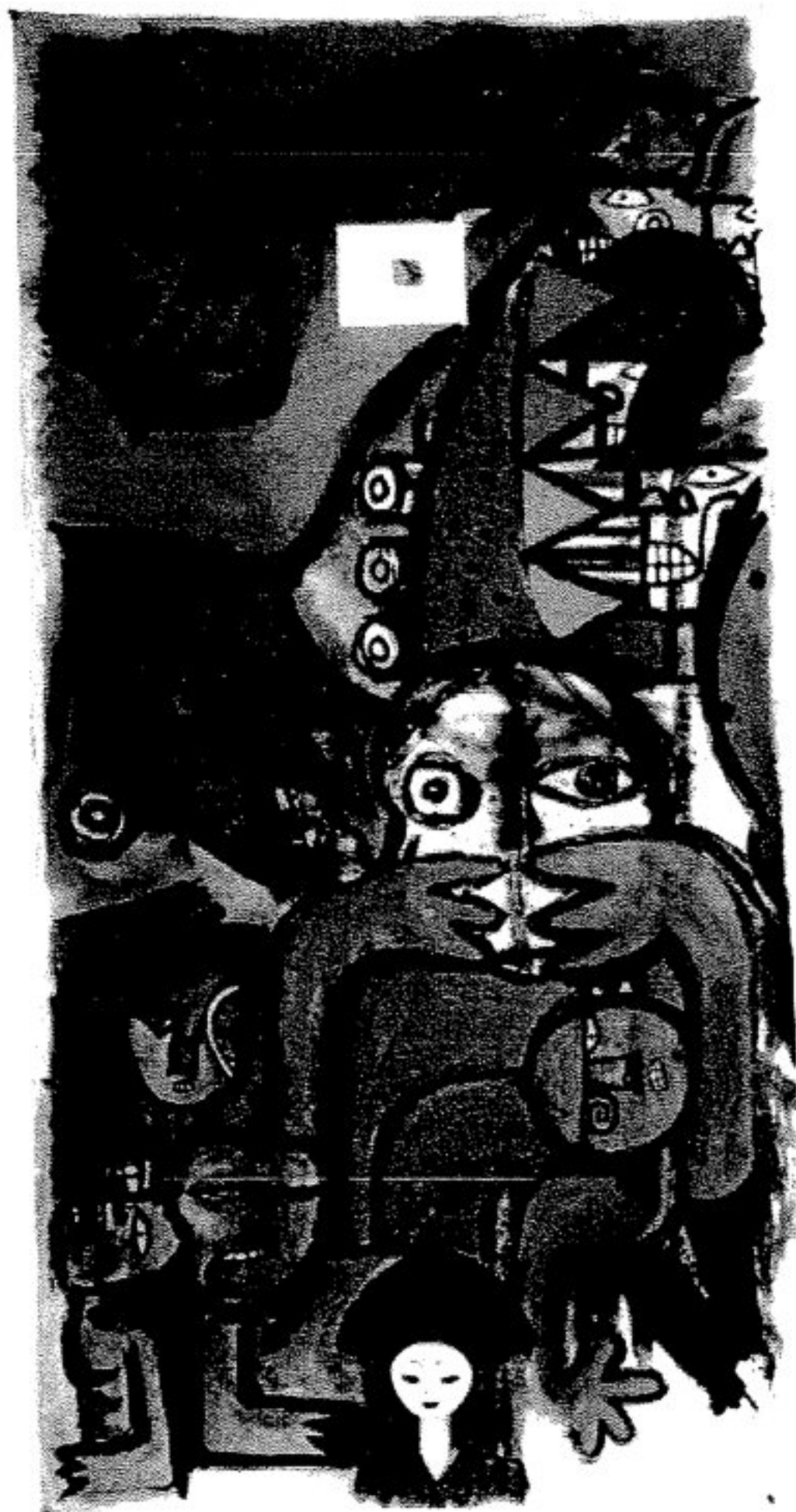
inilah babak
bantai-bantaian antarkita sendiri
inilah babak
gonjanganjingnegeriku

lahaulawalaquwwataillabillah

tapi memang
perjuangan belumlah usai
kawan

Herry Dim, Bandung 1998

gonjangg
He
acrylic, 6
www.geocities.co



ingnegeriku
 Dim
 45 x 285 cm
 SoHo/Gallery/9275

turmoilisrockingmycountry
 and it is a new scene
 we are all playing now

it is a scene where
 political statement
 becomes a tyrant over politics itself
 a declaration of life's struggles
 becomes a tyrant over life itself
 art criticism
 becomes a tyrant over art itself
 even the body
 becomes a tyrant over other bodies
 while words
 tyrannize the world of meaning

in this scene
 we slaughter each other
 in this scene
 turmoilisrockingmycountry

lahaulawalaquwwataillabillah

but in truth
 the struggle is not over yet
 friend

translated by j. diamond